|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **第１２回 博報財団 国際日本研究フェローシップ 申請書**  **12th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship Application Form** | | | | | | | | | | | | | | | |
| **応募者氏名** Applicant name | | | | | | | | | | | | | **過去の応募について**  Previous applications to this Fellowship  チェック☒を入れてください Mark with a tick (☒) | | |
| **カタカナ**  In Katakana | | Family Name | | | | | First Name | | | Middle Name | | |
|  | | | | |  | | |  | | |  | **本フェローシップに**  **□過去に応募したことがある**  　　Have applied previously  　　第（ ）回  　　Program No. :  **□過去に招聘されたことがある**  　　Past Fellow  　　第（ ）回  　　Program No. :  　　受入機関  　　Receiving organization:  　（ 　　　） | |
| **英語表記**  In English | |  | | | | |  | | |  | | |
| **在住国語表記**  In local language | |  | | | | |  | | |  | | |
| **生年月日**  Date of birth | | 年　　月　　日 | | | | | | **年齢**  Age |  | | | **応募する**  **研究分野**  Research  Field  applying for |  | **□日本語研究**  　　Japanese language  **□日本語教育研究**  　　Japanese language education  **□日本文学研究**  　　Japanese literature  **□日本文化研究**  　　Japanese culture | |
| ( Year / Month / Day ) | | | | | |
| **性別**  Sex | | □男 Male □女 Female | | | | | | **国籍**  Nationality |  | | |
| **在住国・地域**  Country of residence | | |  | | | | | | | | |
| **招聘研究期間**（下記より１つ選び、チェック☒を入れてください） Fellowship period (Mark one box with a tick (☒)) | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | □長期（１年）  □短期（前期/半年）  □短期（後期/半年） | | ２０１７年９月１日～２０１８年８月３１日  ２０１７年９月１日～２０１８年２月２８日  ２０１８年３月１日～２０１８年８月３１日 | | | | | | Long-term (12 months): September 1, 2017–August 31, 2018  Short-term (6 months, Round 1): September 1, 2017–February 28, 2018  Short-term (6 months, Round 2): March 1, 2018–August 31, 2018 | | | | | | |
| ※原則として上記期間の変更は認めません。やむを得ずチェックした規定期間内での短縮を希望する場合は、  ☒を入れ、理由をご記入ください。短縮の可否につきましては事務局よりご連絡致します。  Note: As a general rule, the above periods cannot be changed. If you would like to shorten the selected period out of necessity,  please tick the following box and give your reasons below. The Secretariat will inform you whether it will be possible to shorten the period. | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **□期間短縮を希望する**  　　Shorten period | | |  | **期間**  Period |  | | | | **理由**  Reason |  | | | |  |
|  |  | | |  |  | | | | | | | | | |  |
| **希望受入機関**（希望する受入機関にチェック☒を入れてください。 複数回答可）**および その理由**  Desired receiving organization (Tick (☒) your desired receiving organization. Multiple choices allowed.) | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | □国立国語研究所  □国際日本文化研究センター  □国際交流基金 日本語国際センター  □お茶の水女子大学  □京都大学  □東京外国語大学  □立命館大学  □早稲田大学 | | | | | National Institute for Japanese Language and Linguistics  International Research Center for Japanese Studies  The Japan Foundation Japanese-Language Institute, Urawa  Ochanomizu University  Kyoto University  Tokyo University of Foreign Studies  Ritsumeikan University  Waseda University | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | **希望理由（任意）：**具体的な希望受入担当者がいる場合は、その情報もご記入ください。受入担当者は、招聘決定後に受入機関にて決定します。  Reason (optional): Please also note the name of any research advisor you hope to conduct your research with. Research advisors will be assigned by the receiving organization. | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | |
|  | ※あくまでも参考にお伺いするものであり、ご記入いただいた受入機関や受入担当者の下で研究できるということではありません。  Note: For reference only. No guarantee of research at the selected organization or with the requested research advisor is implied. | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | | | | | | | | | | | | | | | |
| １/９ | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **自宅住所**  Home address | 英語表記  In English | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |
| 在住国語表記  In local language | | ※英語圏の方はご記入不要です。 Not required for those applying from an English-speaking country. | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
| Tel: |  | | | | Fax: |  | | |
| E-mail: |  | | | | | | | |
| **勤務先住所**  Work address | 英語表記  In English | |  | | | | | | |
|  | | | | | | |
| 在住国語表記  In local language | | ※英語圏の方はご記入不要です。 Not required for those applying from an English-speaking country. | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
| Tel: |  | | | | Fax: |  | | |
| E-mail: |  | | | | | | | |
| **合否通知先**  Notifications | □自宅 Send to home address　　　 □勤務先 Send to work address | | | | | | | | |
| **日本語能力** Japanese proficiency | | | | | | | | | |
| 会話  Speaking | □ Excellent  □ Good  □ Fair  □ Poor  □ None | | | 読み  Reading | □ Excellent  □ Good  □ Fair  □ Poor  □ None | | | 書き  Writing | □ Excellent  □ Good  □ Fair  □ Poor  □ None |
| **英語能力** English proficiency | | | | | | | | | |
| 会話  Speaking | □ Excellent  □ Good  □ Fair  □ Poor  □ None | | | 読み  Reading | □ Excellent  □ Good  □ Fair  □ Poor  □ None | | | 書き  Writing | □ Excellent  □ Good  □ Fair  □ Poor  □ None |
| **日本滞在歴**（期間・場所・目的及び受けた助成を明記のこと。博報財団の招聘を含む全ての来日について記載してください。）  Time spent in Japan (Specify time, place, objectives and any financial assistance received. Include all time spent in Japan, Including any previous Hakuho Foundation Fellowships) | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | | | | | | | | | |
| ２/９ | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **現職**  Current position | **所属機関**（大学・研究所名） Affiliation (university, institute, etc.) | | | |
| 日本語表記  In Japanese |  | | |
| 英語表記  In English |  | | |
| 在住国語表記  In local language | ※英語圏の方はご記入不要です。 Not required for those applying from an English-speaking country. | | |
|  | | |
| **役職**（職位） Title (Position) | | | |
| チェック☒を入れてください（該当項目が無い場合はチェック不要です） Mark with a tick (☒) (no tick required if not relevant)  □ Prof. □ Associate Prof. □ Assistant Prof. □ Full-time Lecturer □ Part-time Lecturer | | | |
| 日本語表記  In Japanese |  | | |
| 英語表記  In English |  | | |
| 在住国語表記  In local language | ※英語圏の方はご記入不要です。 Not required for those applying from an English-speaking country. | | |
|  | | |
| **学位**  Degree | 取得した全てにチェック☒を入れてください Mark all applicable with a tick (☒)  □ Dr. (□ Ph.D) □ MA □ BA | | | |
| **専攻**  Major |  | | **最終の学位**  Highest degree |  |
| **学歴** Academic record | | | | |
|  | | | | |
| **職歴** Career history | | | | |
|  | | | | |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | | | | |
| ３/９ | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **研究題目**（日本語表記） Research title (In Japanese) | |
|  | |
| **研究題目**（英語表記） Research title (In English) | |
|  | |
| **研究要旨**（日本語表記250～300文字） Summary of research (250–300 Japanese characters) | |
|  | |
| **研究計画**（できるだけ具体的にご記入ください。） Research plan (write in as much detail as possible.) | |
|  | |
|  | １） 研究背景とその目的・意義 Background, objectives and value of the research |
|  |
| ２） 日本に滞在して研究する理由 Reasons for seeking to conduct the reseach residentially in Japan |
|  |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | |
| ４/９ | |

|  |  |
| --- | --- |
| **研究計画**（できるだけ具体的にご記入ください。） Research plan (write in as much detail as possible.) | |
|  |  |
| ３） 研究方法・研究計画 Research methods and research plan |
|  |
| ４） 研究プロジェクトの達成目標 Research project goals and targets |
|  |
| ５） 研究の中長期的な展望 Mid- to long-term perspectives |
|  |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | |
| ５/９ | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **主な業績・著作**  これまでの主な業績を応募する研究分野の関連研究を中心に記載してください。その中で代表的な論文1つにつき、８ページにその題名と要旨をご記入ください。  Major achievements and publications  List your major research achievements in the research field in which you are applying. Please choose one major thesis from the list and provide the title and a summary on page 8. | | |
|  |  | |
|  | |
| ※記入枠が足りない場合は次ページに記載してください。  Continue overleaf if space is insufficient. |  |
|  | |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | | |
| ６/９ | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **主な業績・著作**（６ページの続き）  Major achievements and publications (continued from the previous page) | |
|  |  |
|  |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | |
| ７/９ | |

|  |  |
| --- | --- |
| **代表的な論文題名** Thesis title | |
|  |  |
|  |
| **論文要旨**（日本語で800～1,000字以内）  Thesis summary (800–1,000 Japanese characters) | |
|  |  |
|  |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | |
| ８/９ | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **〈質問：募集告知について〉**  **Questionnaire: Where did you learn about the Fellowship** | | | | | | | |
| ※今後の事業活動の参考にさせていただきます。  Your responses will only be used to help us to improve. | | | | | | | |
|  |  | | | | | | |
| **◆第１２回 博報財団 国際日本研究フェローシップの情報を、どのように入手しましたか?** （目にした全ての項目を記入してください。） | | | | | | |
|  | | | | | |  |
|  | **博報財団** | | □博報財団ホームページ  □博報財団メールマガジン  □ポスター （ポスターを見た場所：  □リーフレット （入手場所：  □博報財団「国際日本研究フェローシップ」ニュースレター | | ）  ） |  |
|  | |
|  | | | | | |
|  | **関係団体** | | □博報財団以外のWEBサイト  □博報財団以外のメーリングリスト・ニュースレター （名称：  □本事業の受入機関からの案内  □所属機関、関係者、友人・知人などからの案内 （入手先：  □日本語・日本文化関係機関 （機関名： | | ）  ）  ） |
|  | |
|  |
|  | | | | | |  |
|  | **その他** | | □その他 （ | | ） |
|  | | | | | |
| ◆ **Where did you learn about the 12th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship?** (Tick (☒) all applicable) | | | | | | |
|  | | | | | |  |
|  | □ Hakuho Foundation website  □ Hakuho Foundation email newsletter  □ Poster (Location:  □ Leaflet (Obtained from:  □ Hakuho Foundation Japanese Fellowship Newsletter  □ Other website (Website name:  □ Other mailing list or email newsletter (Name:  □ From one of the receiving organizations (Name:  □ From my organization, friends/acquaintances, etc. (Specify:  □ Japanese language or Japanese cultural facility (Name:  □ Other (Hakuho Foundation | | | | )  )  )  )  )  )  )  ) |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | **◆通常どのようにして助成プログラムや学会、セミナー等の情報を入手していますか?** （Webサイト、情報紙名など具体的にお答えください。） | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | □WEBサイト （サイト名：  □メーリングリスト・ニュースレター （名称：  □新聞・雑誌・広報誌など （名称：  □所属機関、関係者、友人・知人などからの案内 （入手先：  □日本語・日本文化関係機関 （機関名：  □その他 （ | | | | ）  ）  ）  ）  ）  ） |  |
|  | | | | | | | |
|  | ◆ **Where do you normally learn about grants, academic societies, seminars, etc.?** (Give specific websites, magazines, etc.) | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | □ Websites (Name:  □ Mailing lists & email newsletters (Name:  □ Newspapers, magazines, etc. (Name:  □ My organization, friends/acquaintances, etc. (Specify:  □ Japanese language or Japanese cultural facilities (Name:  □ Other ( | | | | )  )  )  )  )  ) |  |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | **この申請書は、私が記入し、全ての記載内容は事実と相違ありません。また応募要項の内容を理解し、これに同意致します。**  **I completed this application form myself and it is factually correct and contains no errors.**  **I have read and agree to the content of the Application Guide.** | | | | | |  |
|  | | 署名  Signature | |  | |
|  | |
|  | |
| 記入日/Date:　　　　年/Year　　　　月/Month　　　　日/Day | | | |
|  | | | | | | | |
| 言語指定のない項目については、全て日本語でご記入ください。  Complete all items in Japanese unless otherwise indicated. | | | | | | | |
| ９/９ | | | | | | | |